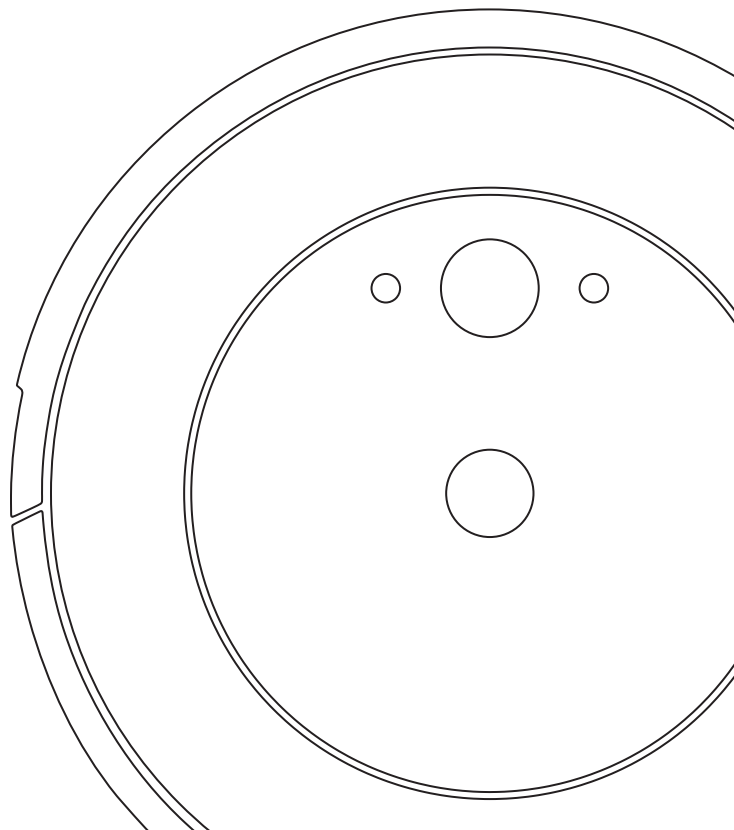


Roomba Combo[®]

Essential robot

Manuel d'utilisation

iRobot



Informations de sécurité

Informations de sécurité importantes

Ce manuel d'utilisation comprend des renseignements sur les modèles réglementaires : Robot : RVG-Y1 | Base : ADN-N1 | Batterie : ABL-G | Module radio du robot : ESP32-S3-WROOM-1

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
 **Avertissement :** lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez respecter certaines précautions de base, notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS
 **Avertissement :** pour éviter tout risque de blessure ou de dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes lors de la configuration, de l'utilisation et de l'entretien de votre robot.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils bénéficient de conseils ou d'instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien sans surveillance.

 Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous informe d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessures ou de décès.

 Risque d'électrocution

 Destiné à une utilisation à l'intérieur uniquement

 Puissance de sortie nominale, CC

 Lire le manuel de l'opérateur

 Symbole de recyclage

 Risque d'incendie

 Équipement de classe II

 Puissance d'entrée nominale, CC

 Tenir hors de portée des enfants

 Unité d'alimentation séparée

 Attention

 Équipement de classe III

 Puissance d'entrée nominale, CA

AVERTISSEMENT : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

ATTENTION : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUE : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

GÉNÉRALITÉS

AVERTISSEMENT

- Ce produit est fourni avec un cordon d'alimentation adapté à votre zone géographique et peut être branché sur une prise de courant CA domestique standard uniquement. N'utilisez pas d'autre cordon d'alimentation. Si vous avez besoin de remplacer le cordon, contactez le service client afin de choisir un cordon conforme aux normes d'alimentation électrique de votre pays.
- Ne démontez pas et n'ouvrez pas ce produit autrement que comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur. Confiez les réparations à un technicien qualifié.
- Risque de choc électrique : utilisez le produit uniquement à l'intérieur et dans un environnement sec.
- Ne manipulez pas ce produit avec les mains humides.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il est nécessaire de surveiller les jeunes enfants et les animaux lorsque le robot est en marche. Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur votre robot ou sur sa base.
- Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur le produit.
- Rangez et utilisez ce produit à température ambiante uniquement.
- N'utilisez pas de chargeur non autorisé. Si vous utilisez un chargeur non autorisé, la batterie pourrait dégager de la chaleur, produire de la fumée, prendre feu ou exploser.
- Si la pièce à nettoyer comprend un balcon, une barrière physique doit être utilisée pour empêcher l'accès au balcon et garantir un fonctionnement sûr.
- Si la pièce à nettoyer contient des équipements tels qu'une cuisinière, un ventilateur, un chauffage portable ou un humidificateur, retirez-les avant utilisation. Le robot risque de provoquer des blessures, des dommages ou des dysfonctionnements s'il vient heurter et pousser des équipements de ce type.

ATTENTION

- Ne faites pas fonctionner le robot dans des zones comportant des prises électriques ou des vannes d'arrêt de gaz au sol.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets tranchants, du verre ou toute matière en combustion ou qui dégage de la fumée.
- N'oubliez pas que le robot se déplace tout seul. Faites attention lorsque vous marchez dans la zone dans laquelle le robot fonctionne afin de ne pas trébucher.
- Si l'appareil passe au-dessus d'un cordon d'alimentation et l'entraîne, il risque de faire tomber au passage des objets placés sur une table ou une étagère à proximité. Avant d'utiliser cet appareil, ramassez les objets tels que les vêtements, les feuilles volantes, les cordons des stores ou des rideaux, les cordons d'alimentation et tout objet fragile. Éteignez les bougies. Mettez hors tension les chauffages d'appoint.
- Assurez l'entretien conformément au manuel d'utilisation afin de garantir un fonctionnement sûr du robot et de la base de chargement.
- Si le robot fonctionne à proximité d'un escalier, veuillez retirer tout objet encombrant de la marche supérieure.
- Ne retournez pas le robot lorsque le bac Combo est installé.

REMARQUE

- Ce robot est conçu pour une utilisation sur sol sec uniquement. N'utilisez pas cet appareil pour ramasser du liquide renversé. Veillez à ce que votre robot et votre base de chargement ne soient jamais mouillés.
- Ne placez aucun objet sur votre robot ni sur la base de chargement.

- Négliger la propreté des contacts de la batterie peut entraîner une perte de capacité du robot à charger la batterie, et les contacts peuvent devenir chauds au toucher.
- Avant de faire fonctionner votre robot sur sol dur, testez-le sur une petite partie pour vous assurer de sa compatibilité. L'utilisation de votre robot sur un sol dur non compatible pourrait endommager ce dernier. Contactez le fabricant de votre sol dur si vous avez des questions au sujet de sa compatibilité.
- Avant d'utiliser votre robot sur des tapis ou de la moquette, assurez-vous que ces derniers sont compatibles avec la brosse multisurface de votre robot. L'utilisation de votre robot sur des tapis ou moquettes non compatibles pourrait les endommager. Contactez le fabricant de vos tapis et moquettes si vous avez des questions au sujet de leur compatibilité.

BASE DE CHARGEMENT

AVERTISSEMENT

- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, endommagé, s'il est resté dehors ou qu'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de réparation.
- N'utilisez pas la base de chargement si le cordon ou la fiche sont endommagés. Si le cordon ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés.
- Déconnectez toujours votre robot de la base de chargement avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Ne vous servez pas de la base de chargement comme d'une marche.
- Chargez votre robot uniquement à l'aide de la source d'alimentation fournie. La source d'alimentation fournie délivre une très basse tension de sécurité, correspondant au marquage d'entrée sur le robot, qui est nécessaire pour assurer un fonctionnement sûr.
- Pour éviter que votre robot ne tombe dans les escaliers, assurez-vous que la base de chargement est placée au minimum à 1,20 mètre (4 pieds) des escaliers.

- Ne laissez pas de produits liquides entrer en contact avec la base de chargement.

REMARQUE

- Le produit ne peut pas être utilisé avec n'importe quel type de convertisseur de puissance. L'utilisation d'un tel appareil annule immédiatement la garantie.
- Si vous vivez dans une région sujette à de violents orages, nous vous recommandons d'utiliser des systèmes spéciaux de protection contre les surtensions. En cas d'orage violent, vous pouvez protéger la base de chargement à l'aide d'un parasurtenseur.

SOLUTION DE NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

- N'ajoutez pas de liquides tels que de l'eau chaude, du détergent ou du désinfectant, car ils pourraient endommager le robot.

BATTERIE

AVERTISSEMENT

- Veillez à ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 80 °C (176 °F) ou incinérer la batterie. Suivez les instructions du manuel d'utilisation afin d'utiliser, d'entretenir, de manipuler et de jeter la batterie de manière appropriée.
- Ne court-circuitez pas la batterie en mettant des objets métalliques en contact avec les bornes de la batterie ou en l'immergeant dans un liquide. Ne soumettez pas les batteries à des chocs mécaniques.
- Les batteries au lithium-ion et les produits contenant ce type de batterie sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous avez besoin d'expédier votre produit (avec sa batterie) à des fins de réparation, de voyage ou pour toute autre raison, vous devez vous référer à la section Dépannage du manuel d'utilisation ou prendre contact avec le service client pour obtenir des instructions d'expédition.

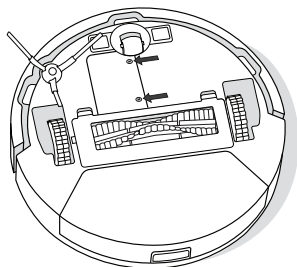
- Ne chargez pas une batterie endommagée ou présentant une fuite. Évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact avec le liquide, lavez abondamment à l'eau la zone touchée et consultez un médecin. La batterie doit rester propre et sèche. Si elles sont encrassées, nettoyez les bornes de la pile ou de la batterie à l'aide d'un chiffon propre et sec.

⚠ ATTENTION ⚠

- Il est nécessaire de surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent la batterie. Veuillez demander immédiatement l'avis de votre médecin si une pile ou une batterie a été ingérée.

REMARQUE

- La batterie doit être retirée du robot avant d'être recyclée ou jetée.
- Pour accéder à la batterie en vue de son recyclage ou de sa mise au rebut, desserrez les deux vis. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie et débranchez le câble de la batterie.



Ce symbole sur la batterie indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets municipaux ordinaires non triés. En tant qu'utilisateur final, il vous incombe de jeter la batterie en fin de vie de votre appareil d'une manière respectueuse de l'environnement, comme suit :

- (1) en la retournant au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ; ou
- (2) en la déposant dans un point de collecte désigné.

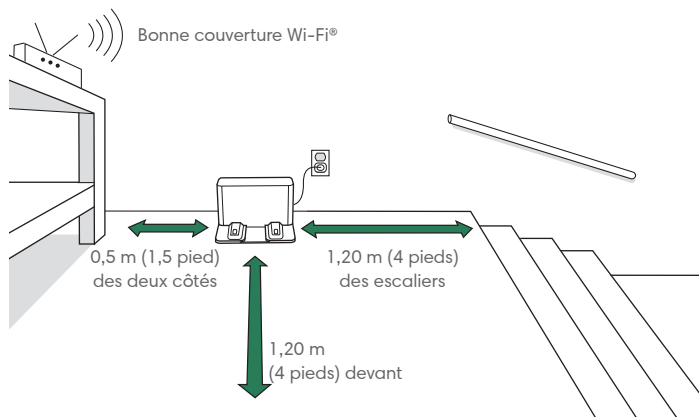
Le tri sélectif et le recyclage de la batterie en fin de vie au moment de sa mise au rebut contribuent à la préservation des ressources naturelles et permettent de la recycler d'une manière respectueuse de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations, contactez votre point de recyclage local ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit à l'origine. Jeter les batteries en fin de vie peut avoir des effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances présentes dans les batteries et les accumulateurs.

Des informations concernant les effets des substances problématiques dans le flux de déchet des batteries sont disponibles à l'adresse suivante :

<http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Démarrage

1 Positionnez la Base de chargement

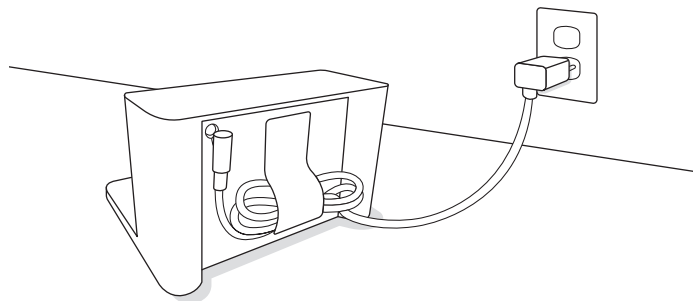


Remarque : placez votre Base de chargement sur un sol dur. Ne la placez pas à la lumière directe du soleil. Pour optimiser le retour à la base (ou base de chargement), assurez-vous qu'aucun objet encombrant ne se trouve autour.



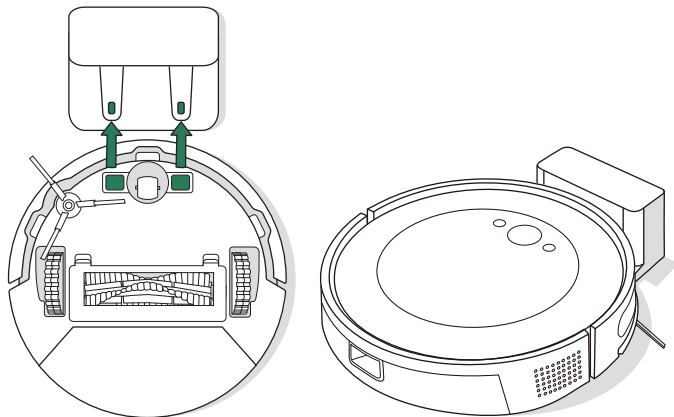
Avertissement : Pour éviter que votre robot tombe dans les escaliers, assurez-vous que votre Base de chargement est placée au minimum à 1,20 m (4 pieds) des escaliers.

2 Branchez la Base de chargement



Connectez le cordon d'alimentation à la Base de chargement, puis branchez-le dans la prise murale. Rembobinez le cordon de manière à ce qu'il ne se trouve pas sur le trajet du robot.

3 Activez le robot



Placez votre robot sur la Base de chargement en alignant les contacts de chargement en métal. Après quelques minutes, un son retentit pour vous signaler que le robot est activé.



Important : avant d'utiliser votre robot, consultez le guide d'information sur la sécurité ci-joint.

4 Téléchargez l'application iRobot Home

Scannez le QR code à l'aide de la caméra de votre appareil mobile ou téléchargez l'application iRobot Home dans votre app store.

- Suivez les instructions étape par étape pour configurer votre aspirateur robot.
- Définissez un programme de nettoyage automatique et personnalisez les préférences de nettoyage.
- Consultez les conseils, les astuces et les réponses aux questions fréquentes.



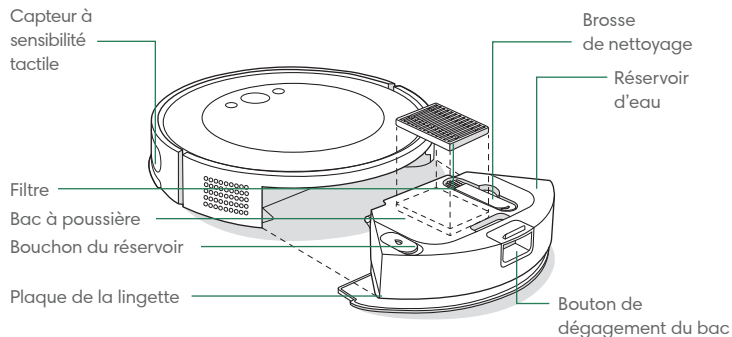
Remarque :

le Wi-Fi 5,0 GHz n'est pas compatible avec ce robot.

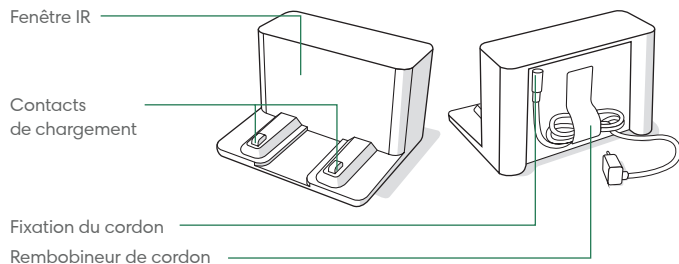


À propos de votre robot

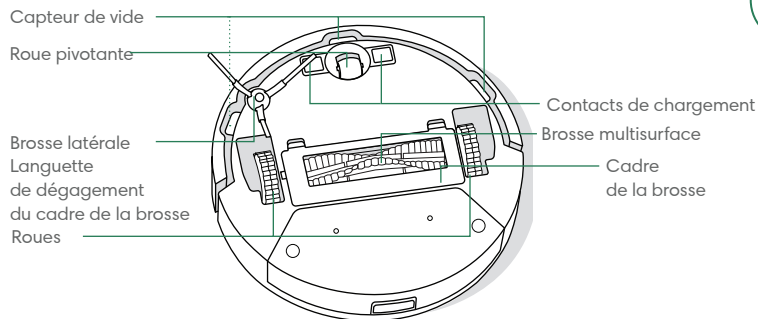
Vue de dessus



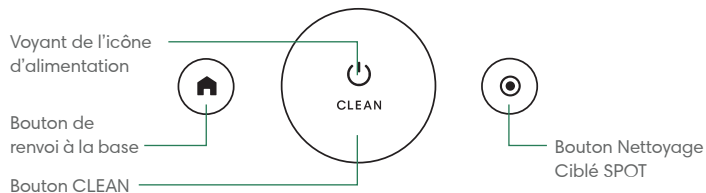
Base de chargement



Vue de dessous

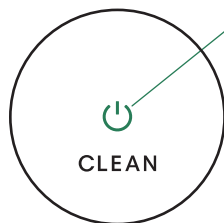


Boutons et voyants



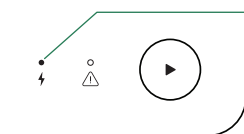
Charge

FR



Voyant de l'icône d'alimentation pendant le chargement

Blanc fixe : charge terminée
Blanc clignotant : en charge



Voyant de charge

Allumé : le robot est en charge sur la base
Éteint : le robot n'est pas sur la base ou ne se charge pas
Clignotant : charge et reprise en milieu de tâche



REMARQUE : votre robot est livré avec une charge partielle, mais nous vous recommandons de le charger pendant 4 heures avant de démarrer la première tâche de nettoyage.

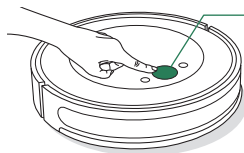
Placez le robot sur la Base de chargement pour activer la batterie.

Si votre robot doit être rechargé en cours de nettoyage, la tâche de nettoyage sera annulée et il retournera à sa Base de chargement.

Le robot consomme une petite quantité d'énergie lorsqu'il se trouve sur sa base de chargement. Il est toutefois possible de mettre le robot en mode faible consommation lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour accéder aux instructions du mode veille avec faible consommation et à plus d'informations, consultez la page FAQ de notre site Web.

Dans le cas d'un rangement pour une longue durée, éteignez le robot en le retirant de la base de chargement et en maintenant  enfoncé pendant 9 secondes. Rangez le robot dans un endroit frais et sec.

Nettoyage



Appuyez sur le bouton CLEAN de votre robot

Appuyez pour démarrer / mettre en pause / reprendre

Maintenez enfoncé pendant 2 à 5 secondes pour terminer une tâche

SCHÉMA DE NETTOYAGE : votre robot explore et nettoie automatiquement votre maison en lignes droites. Il retourne à la base de chargement à la fin d'une tâche de nettoyage et chaque fois qu'il a besoin d'être rechargé.



Débarrassez le sol des objets encombrants avant de démarrer un cycle de nettoyage. Utilisez votre robot au quotidien pour entretenir vos sols.

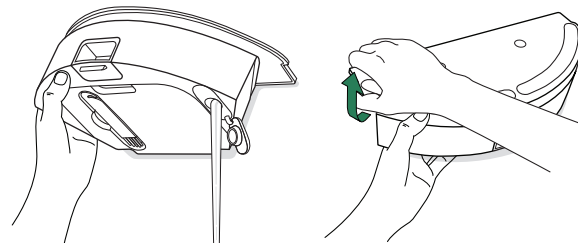
Pour terminer une tâche, maintenez le bouton CLEAN enfoncé pendant 2 à 5 secondes. Pour renvoyer le robot à sa Base de chargement, appuyez sur .

Appuyez sur  pour effectuer un nettoyage SPOT sur une zone précise. Le robot tourne en spirale vers l'extérieur sur environ 1 mètre (3 pieds), puis change de sens pour revenir à son point de départ. Veuillez retirer tout obstacle du chemin de nettoyage SPOT. Une fois le nettoyage SPOT effectué, le robot termine la tâche. Pour renvoyer le robot à sa base de chargement, appuyez sur .

MODE NE PAS DÉRANGER : en mode Ne pas déranger, l'aspirateur robot n'effectue pas les nettoyages programmés et le voyant de l'icône d'alimentation s'éteint après une minute de charge. Le mode Ne pas déranger peut être activé ou désactivé depuis l'application.

Aspiration

- 1 Videz le réservoir du robot et détachez la plaque de la lingette de lavage ainsi que la lingette de lavage avant de commencer une tâche d'aspiration.



- 2 Placez-le sur le sol et appuyez sur le bouton CLEAN du robot.

Aspiration et lavage des sols

Votre robot peut aspirer et laver les sols simultanément lorsque la plaque de la lingette de lavage et la lingette de lavage sont installées.

Avant de commencer une tâche d'aspiration et de lavage, préparez la pièce en enroulant ou en enlevant les tapis de la zone à laver.



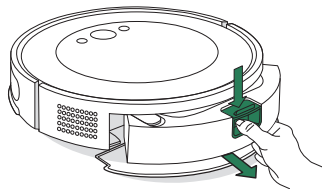
REMARQUE : lorsque le robot fonctionne avec l'accessoire de lavage, le nettoyage SPOT n'est pas disponible.



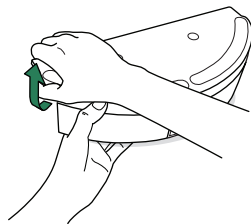
IMPORTANT : n'ajoutez pas de liquides tels que de l'eau chaude, du détergent ou du désinfectant, car ils pourraient endommager le robot.

À la fin de la tâche d'aspiration et de lavage, assurez-vous de vider le réservoir d'eau et de remplacer la lingette de lavage.

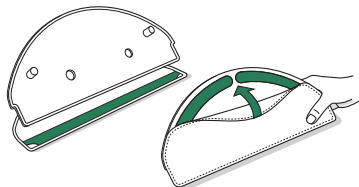
- 1** Appuyez sur le bouton de dégagement du bac pour retirer ce dernier.



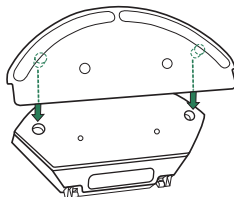
- 2** Retirez la plaque de la lingette du bac.



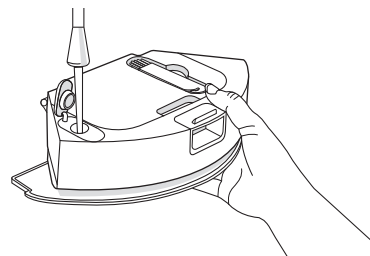
- 3** Humidifiez légèrement la lingette de lavage et fixez-la à la plaque de la lingette.



- 4** Réinstallez la plaque de la lingette sur le bac.



- 5** Remplissez le réservoir avec de l'eau.



- 6** Remplacez le bac dans le robot.

- 7** Placez-le sur le sol et appuyez sur le bouton CLEAN du robot.

Entretien et maintenance de votre robot

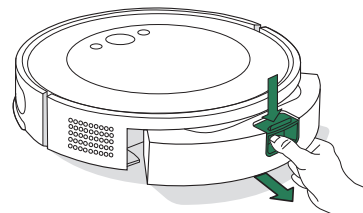
Pour garantir les performances optimales de votre robot, veillez à effectuer régulièrement les opérations d'entretien et de maintenance de base suivantes. Vous trouverez des vidéos de démonstration supplémentaires dans l'application iRobot HOME. Si vous remarquez que le robot ramasse moins de débris sur le sol, videz le bac, nettoyez le filtre et nettoyez les brosses.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement*
Bac à poussière	Vider le bac si nécessaire	-
Réservoir d'eau	Vider après chaque tâche	-
Filtre	Nettoyer une fois par semaine (deux fois si vous possédez un animal domestique)	Tous les 3-6 mois
Brosse latérale	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	Tous les 3-6 mois
Brosse multisurface	Nettoyer une fois par semaine	Tous les 6-12 mois
Roue avant	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	-
Contacts de chargement	Nettoyer toutes les 2 semaines ou selon les besoins	-
Capteurs	Nettoyer une fois par mois ou selon les besoins	-
Lingette de lavage	Nettoyer après une tâche de lavage	Tous les 3-6 mois. Jetez-la avec les ordures ménagères lorsqu'elle n'est plus utilisable.

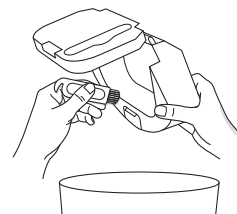
* La fréquence de remplacement peut varier. Les pièces doivent être changées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin de pièces de rechange, veuillez contacter le service client iRobot.

Vidage du bac

- 1 Appuyez sur le bouton de dégagement du bac pour retirer ce dernier.



- 2 Ouvrez la porte pour vider et nettoyer le bac à poussière avec la brosse de nettoyage.



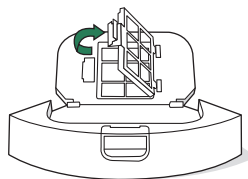
- 3 Remplacez le bac dans le robot.



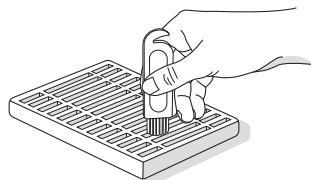
IMPORTANT : ne rincez pas ou ne plongez pas le bac dans l'eau. Nettoyez régulièrement le bac pour éviter l'accumulation de saletés.

Nettoyage du filtre

- 1 Retirez le bac. Ouvrez la porte du bac et retirez le filtre.



- 2 Retirez les débris à l'aide de la brosse de nettoyage.



- 3 Réinsérez le filtre, puis remplacez le bac dans le robot.

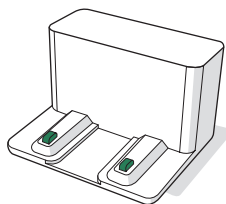
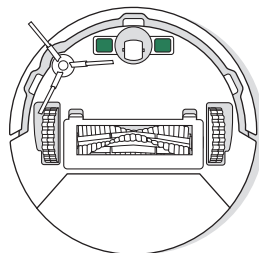


REMARQUE : le filtre peut être rincé à l'eau. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le réinstaller. Il n'est pas recommandé de procéder à des rinçages fréquents.

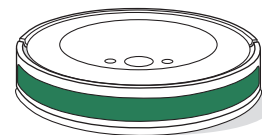
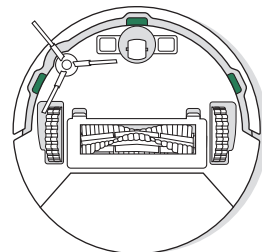
Nettoyage des contacts de chargement et des capteurs

Essayez les contacts de chargement et les capteurs avec un chiffon propre et sec.

CONTACTS DE CHARGEMENT



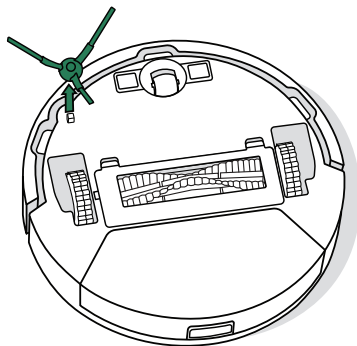
CAPTEURS



IMPORTANT : ne pulvérisez pas de solution de nettoyage ni d'eau directement sur les capteurs ou leurs ouvertures.

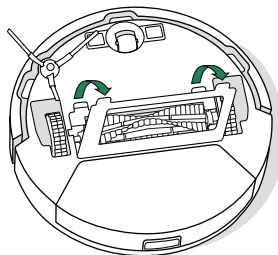
Nettoyage de la brosse latérale

Tirez sur la brosse latérale pour la retirer. Retirez les cheveux ou les débris à l'aide de la brosse de nettoyage, puis réinstallez la brosse latérale.

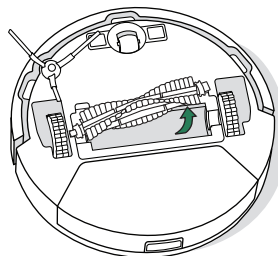


Nettoyage de la brosse multisurface

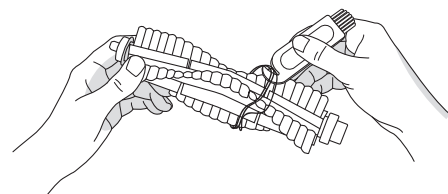
- 1 Appuyez sur les languettes de dégagement du cadre de la brosse et soulevez-le pour le retirer



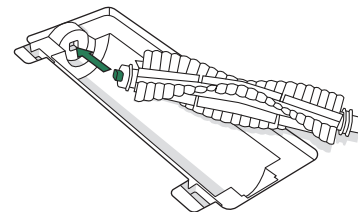
- 2 Retirez la brosse multisurface.



- 3 Retirez les cheveux ou les débris de la brosse multisurface à l'aide de la brosse de nettoyage

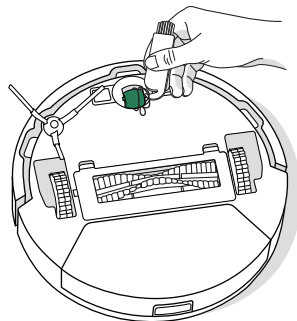


- 4 Réinstallez la brosse multisurface et le cadre de la brosse dans le robot



Nettoyage de la roue avant

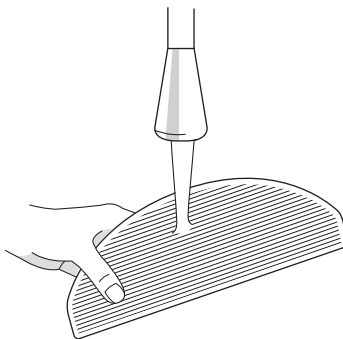
Utilisez la brosse de nettoyage pour retirer les cheveux et les débris de la roue avant.



IMPORTANT : si la roue avant est bloquée par des cheveux, poils ou débris, vous risquez d'endommager le sol. Si la roue ne tourne pas librement une fois que vous l'avez nettoyée, contactez le service client.

Nettoyage de la lingette de lavage

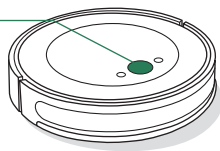
Lavez soigneusement la lingette de lavage à la main avec de l'eau froide et laissez-la sécher à l'air libre.



Dépannage du robot

En cas de dysfonctionnement, votre robot émet un signal sonore et le voyant de l'icône d'alimentation s'allume en rouge. Appuyez sur le bouton CLEAN pour plus de détails. Consultez l'application iRobot Home pour obtenir davantage d'informations d'assistance.

Voyant rouge de l'icône
d'alimentation



Batterie faible. Chargez le robot.

Si vous ne savez pas si le robot a terminé ou est en pause, consultez l'application iRobot Home pour vérifier son statut.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET L'EXPÉDITION DE BATTERIES



AVERTISSEMENT : les batteries au lithium-ion et les produits contenant ce type de batterie sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous avez besoin d'expédier votre produit à des fins de réparation, de voyage ou pour toute autre raison, vous DEVEZ vous conformer aux instructions d'expédition suivantes.

- La batterie DOIT être mise hors tension avant l'expédition.
- Éteignez la batterie en retirant le robot de la base de chargement et en maintenant le bouton  enfoncé pendant 9 secondes. Tous les voyants s'éteignent.
- Emballez le robot avec précaution en vue de l'expédition.

Pour obtenir de l'aide, contactez notre équipe du service client ou rendez-vous sur global.irobot.com.

Informations réglementaires



Par les présentes, iRobot Corporation déclare que le robot aspirateur et laveur modèle RVG-Y1 est conforme à la directive européenne 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : www.irobot.com/compliance



Par les présentes, iRobot Corporation déclare que le robot aspirateur et laveur modèle RVG-Y1 est conforme aux Radio Equipment Regulations 2017 (Royaume-Uni). Le texte intégral de la déclaration de conformité UKCA est disponible à l'adresse suivante : www.irobot.com/compliance

Un rapport d'information sur les substances chimiques répertoriant les substances extrêmement préoccupantes conformément au règlement UE 1907/2006 se trouve ici : www.irobot.com/compliance



Ce symbole sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux ordinaires non triés. En tant qu'utilisateur final, il vous incombe de mettre au rebut l'appareil en fin de vie d'une manière respectueuse de l'environnement, comme suit :

- (1) en la retournant au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ; ou
- (2) en la déposant dans un point de collecte désigné.

Une mise au rebut conforme du produit contribuera à préserver de précieuses ressources et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement susceptible de résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Pour connaître le point de collecte désigné le plus proche, prenez contact avec les autorités locales. Des sanctions peuvent s'appliquer en cas d'élimination inappropriée de ces déchets, conformément à votre législation nationale. De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-veee_en

Le modèle réglementaire RVG-Y1 contient le modèle de module Espressif : ESP32-S3-WROOM-1, qui fonctionne sur la bande WLAN 2,4 GHz. Pour l'Europe et le Royaume-Uni, la bande de fréquences 2,4 GHz est limitée aux fréquences comprises entre 2,412 et 2,472 GHz avec une puissance de sortie PIRE maximale de 19,98 dBm (99,5 mW) à 2 412 MHz.

Alimentation externe

Utilisez uniquement le modèle d'adaptateur d'alimentation externe approuvé pour votre région.

RÉFÉRENCE	RÉGION
APA-NA	NA
APA-EU	EU
APA-UK	UK
APA-JP	JP
APA-AS	AS/NZS
APA-BR	BR
APA-AG	AG
APA-IN	IN
APA-TH	TH

Recyclez votre produit iRobot en fin de vie de manière responsable conformément aux réglementations locales. Voici une liste des organisations de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques sous contrat avec iRobot au moment de la vente du produit.

Pays	Organisation	URL
Autriche	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Belgique	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Allemagne	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Espagne	Ecotic	https://punto-limpio.info/
France	Eco-systèmes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irlande	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Pays-Bas	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
Portugal	Electrao	http://www.ondereciclar.pt/
Royaume-Uni	REPIC	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recycling-centre/

Adresse du fabricant : iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, États-Unis

Service client d'iRobot

États-Unis et Canada

Si vous avez des questions ou des commentaires à propos du système d'autovidage, veuillez contacter iRobot avant de contacter un détaillant.

Vous pouvez commencer par vous rendre sur le site global.irobot.com pour obtenir des conseils et accéder aux questions fréquentes, ainsi qu'à des informations sur les accessoires. Vous trouverez également ces informations dans l'application iRobot Home. Si vous avez encore besoin d'aide, appelez l'équipe du service client aux États-Unis au (877) 855-8593.

Horaires du service client d'iRobot aux États-Unis

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, heure de l'Est

Du samedi au dimanche, de 9 h à 18 h, heure de l'Est

Hors États-Unis et Canada

Consultez le site global.irobot.com pour :

- En savoir plus sur iRobot dans votre pays
- Obtenir des conseils et des astuces permettant d'améliorer les performances de votre produit
- Obtenir des réponses à vos questions
- Contacter votre centre d'assistance local



©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis. Tous droits réservés. iRobot, et Roomba Combo sont des marques déposées d'iRobot Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. Apple et App Store sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play est une marque de commerce de Google LLC.

WC# 4837892 vA